

# MICAN

electrify your spirit!



BR. ART.	26040033/01	BR. MODEL:	SKHBMF55NFSD
-------------	-------------	---------------	--------------

---

#### **HR Hladnjak-zamrzivač**

Oznake obavijesti, upute za montažu i korištenje..... HR1 - 32

HR Otvorite web stranicu ručno ili putem QR koda kako biste dobili uputu za korištenje na dolje navedenom jeziku.

XXXLutz	Mömax	Möbelix
<a href="http://www.xxlutz.de">www.xxlutz.de</a> 	<a href="http://www.moemax.de">www.moemax.de</a> 	<a href="http://www.moebelix.at">www.moebelix.at</a> 
<a href="http://www.xxlutz.at">www.xxlutz.at</a> 	<a href="http://www.moemax.at">www.moemax.at</a> 	

Zahvaljujemo što ste se odlučili za kvalitetu brenda MICAN. Naš tim stručnjaka razvio je ovaj proizvod koji zadovoljava važeće europske propise. Pažljivo pročitajte ovu uputu za korištenje i spremite ju za kasniju uporabu kako biste mogli optimalno koristiti vaš novi uređaj.

## SADRŽAJ

OZNAKE OBAVIJEŠTI .....	4
OPIS UREĐAJA .....	10
INSTALACIJA .....	11
UPORABA .....	13
PROMJENA SMJERA OTVARANJA VRATA .....	20
SVAKODNEVNO KORIŠTENJE .....	24
ODRŽAVANJE .....	27
OTKLANJANJE SMETNJI .....	32
TEHNIČKE INFORMACIJE .....	33
ZBRINJAVANJE U OTPAD .....	34

# OZNAKE OBAVIJESTI

1. VAŽNE OZNAKE OBAVIJESTI: PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE I SPREMITE IH ZA KASNIJU UPORABU.
2. Ovaj uređaj je namijenjen za korištenje u kućanstvu.
3. UPOZORENJE: Osigurajte da ventilacijski otvori u kućištu ili konstrukciji uređaja nisu blokirani.
4. UPOZORENJE: Ne koristite mehaničke naprave ili druga sredstva kako biste ubrzali odmrzavanje, osim onih koje preporučuje proizvođač.
5. UPOZORENJE: Osigurajte da ne dođe do oštećenja kruga rashladnog sredstva.
6. Ako je krug rashladnog sredstva oštećen:
  - Izbjegavajte otvoreni plamen i izvore paljenja.
  - Dostatno prozračite prostoriju u kojoj se uređaj nalazi.

7. UPOZORENJE: Ne koristite električne uređaje u odjeljcima za čuvanje hrana, osim ako odgovaraju tipu kojeg preporučuje proizvođač.
8. Djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja potrebnog za rukovanje smiju upotrebljavati ovaj uređaj samo ako su pod nadzorom ili su dobila upute za sigurnu upotrebu uređaja.
9. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
10. Djeca ne smiju čistiti i održavati ovaj uređaj, ako nisu pod nadzorom odrasle osobe.
11. UPOZORENJE: Pri postavljanju uređaja osigurajte da se kabel ne zaglavi ili ošteti.
12. Ako je kabel oštećen, zamjenu mora izvršiti proizvođač, ovlašteni servis ili slično kvalificirana osoba kako biste izbjegli opasnosti.
13. UPOZORENJE: Ne postavljate višestruke utičnice ili mobilno napajanje na poleđinu uređaja.
14. UPOZORENJE: Pričvrstite uređaj sukladno uputama kako biste osigurali stabilnost i izbjegli opasnosti.
15. Ne čuvajte eksplozivne tvari, kao npr. posude s aerosolom sa zapaljivim ekspandirajućim sredstvom, u uređaju.

16. Informacije o instalaciji, korištenju, održavanju i zbrinjavanju uređaja te načinu zamjene svjetiljke možete pronaći u sljedećim odjeljcima ovog priručnika.

17. Upozornje o plinu: Opasnost od požara / zapaljivi materijali



Držite uređaj podalje od izvora vatre tijekom korištenja, održavanja i zbrinjavanja.

Na poleđini uređaja nalaze se zapaljivi materijali. Obratite pozornost na lokalne propise o zbrinjavanju uređaja koji sadrži zapaljivo rashladno sredstvo.

Prije zbiranjvanje uređaja uklonite vrata kako biste spriječili da se djeca u njemu zaključaju.

18. Kako biste izbjegli kontaminaciju hrane obratite pozornost na sljedeće upute:

- Ako vrata ostanu otvorena dulje vrijeme, temperatura može znatno porasti u odjelicima za hranu u uređaju.
- Redovito čistite površine koje dolaze u dodir s hranom i odvodni sustav kojemu se može pristupiti.
- Stavite sirovu ribu i sirovo meso u pogodne posude za čuvanje tako da ne mogu doći u dodir s drugom hranom u zamrzivaču ili na nju kapatiti.

- Odjeljci za zamrzavanje hrane s dvije zvjezdice pogodni su za čuvanje zamrznute hrane i sladoleda te pravljenje sladoleda i kocki leda.
- Odjeljci s jednom, dvije ili tri zvjezdice pogodni su za zamrzavanje svježe hrane.
- Ako hladnjak ostane prazan dulje vrijeme, potrebno je isključiti, odmrznuti i očistiti ga te ostaviti vrata otvorena kako biste spriječili stvaranje pljesni unutar uređaja.

## **UPOZORENJA**

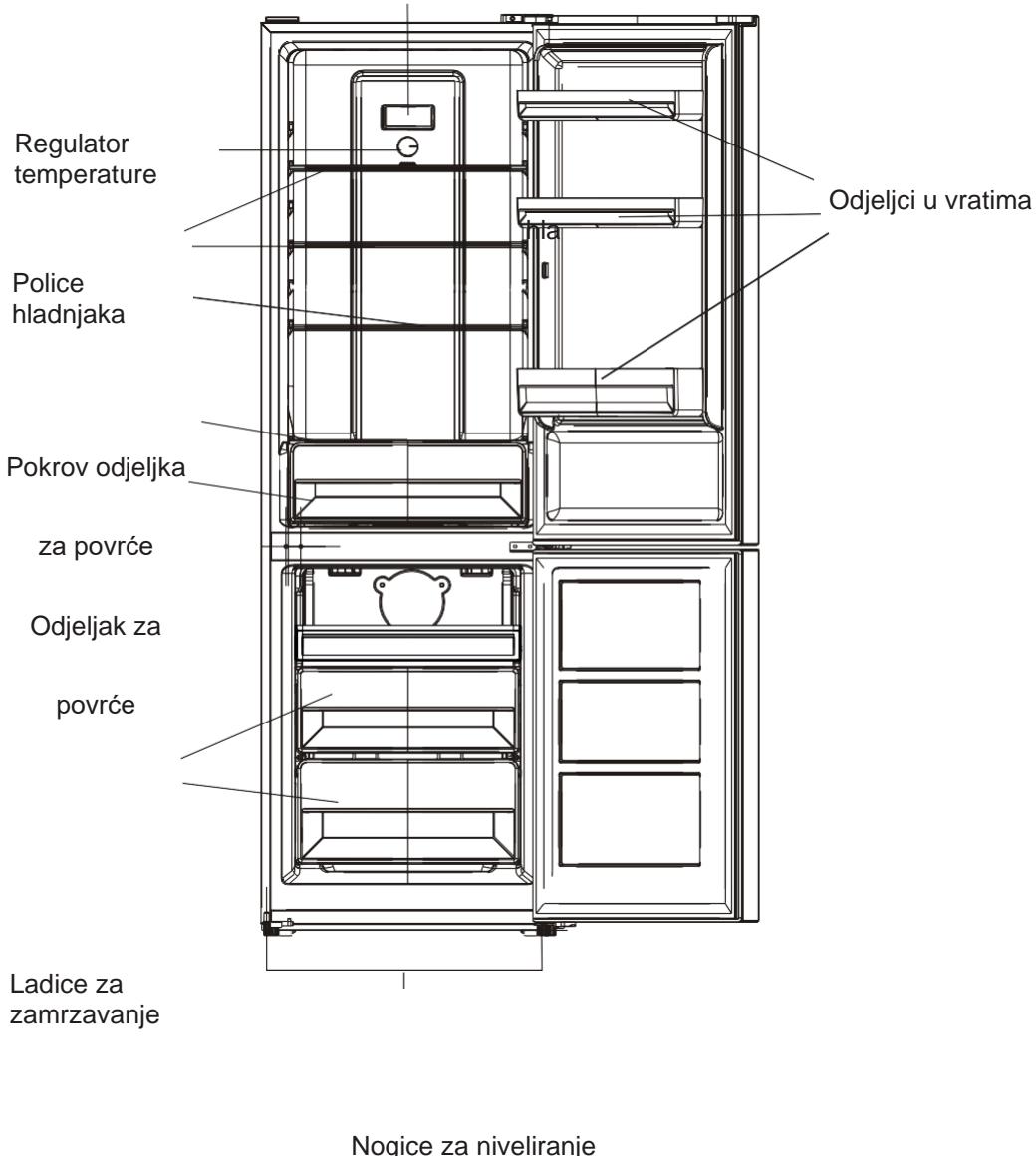
19. Ako zbrinjavate stari zamrzivač ili hladnjak s bravom na vratima, ostavite ga u otključanom stanju kako biste spriječili da se djeca zaključaju prilikom igranja.
20. Prije čišćenja ili ako uređaj nije u uporabi izvucite utikač iz utičnice. Prije čišćenja izvadite hranu iz uređaja.
21. Ne stavljajte prevelike namirnice u hladnjak, jer to može dovesti do neispravnog funkcioniranja.
22. Budite oprezni pri premještanju uređaja.
23. Djeci se ne smije davati sladoled i led izravno iz zamrzivača, s obzirom da niska temperatura može prouzročiti ozebljine na usnama.

24. Postavite uređaj na ravnu, vodoravnu površinu i osigurajte da ventilacijski otvori nisu blokirani.
25. Ne pokušavajte sami popraviti uređaj. U slučaju popravka obratite se stručnoj osobi.
26. Ovaj rashladni uređaj nije predviđen kao ugradbeni uređaj.
27. Osigurajte dovoljno prostora oko uređaja radi odvođenja topline kako biste poboljšali učinkovitost rashladnog sustava i uštedjeli energiju. Iz tog razloga treba osigurati dovoljno prostora oko uređaja.
28. Ne ostavljajte vrata uređaja dulje vrijeme otvorena kako biste štedjeli energiju.
29. Zamjena određenih dijelova vašeg kućanskog aparata može dovesti do opasnosti. Za siguran popravak potrebne su određene vještine i alat. U protivnom obratite se stručnoj osobi.
30. Informacije o instalaciji, korištenju, održavanju i zbrinjavanju uređaja možete pronaći u sljedećim odjeljcima ovog priručnika.

31. S obzirom da stari hladnjaci eventualno sadrže (CFC) koji oštećuje ozonski omotač, potrebne informacije o pravilnom zbrinjavanju rashladnih uređaja možete dobiti od lokalnog reciklažnog dvorišta.
32. Zamjena određenih dijelova vašeg kućanskog aparata može dovesti do opasnosti. Za siguran popravak potrebne su određene vještine i alat. U protivnom obratite se stručnoj osobi.
33. Zbrinite uređaj sukladno lokalnim propisima, budući da isti sadrži zapaljivo rashladno sredstvo. Prije zbiranjivanja uređaja uklonite vrata kako biste spriječili da se djeca u njemu zaključaju.
34. Djeca u dobi od 3 do 8 godina smiju puniti i prazniti hladnjake.

# OPIS UREĐAJA

LED svjetlo



**NAPOMENA:** Zadržano pravo na promjene dizajna bez prethodne najave.

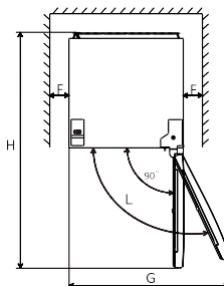
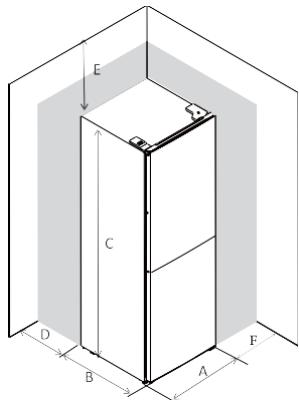
# INSTALACIJA

- Postavite uređaj i pričekajte 2 - 3 sata prije prvog uključivanja kako bi se sustav mogao stabilizirati. Ne postavljajte uređaj u blizinu izvora topline kao što su štednjaci, radijatori ili na izravnom sunčevom svjetlu.
- Ostavite minimalan razmak od 10 cm gore, bočno i iza poledine uređaja kako biste osigurali dostatnu cirkulaciju zraka. Ovaj uređaj nije namijenjen za ugradnju.
- Postavite uređaj na čvrstu, ravnu površinu. Prije postavljanja izravnajte neravnine poda. Manje neravnine može izravnati podešavanjem prednjih nogica.
- **NAPOMENA:** Ako je uređaj postavljen na tepihu ili mekanom podu, potrebno je ponovno podešavanje prednjih nogica čim se uređaj stabilizira.

## PROSTOR ZA POSTAVLJANJE

- Osigurajte dovoljno prostora za otvaranje vrata.
- Osigurajte minimalan razmak od 50 mm na svim stranama.

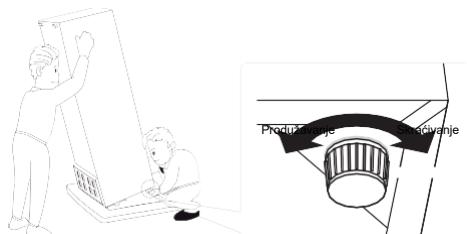
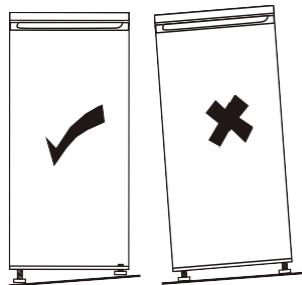
H



A	550
B	585
C	1800
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1100
H	1135
L	135°

## NIVELIRANJE UREĐAJA

Podesite obje nogice za niveliiranje na prednjoj strani uređaja kako nivelište uređaj. Ako uređaj nije u vodoravnom položaju, vrata i magnetne brtve ne mogu se pravilno centrirati.

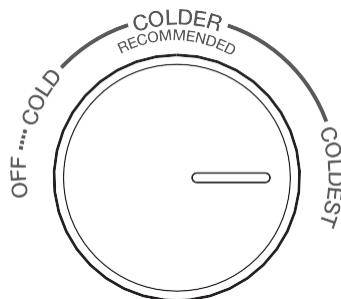


# UPORABA

- Ovaj uređaj je predviđen za korištenje na okolnim temperaturama između 16°C i 38°C. Ako se te temperature prekorače, tj. hladnije ili toplige, uređaj neće pravilno funkcionirati. Ako se dulje vrijeme prekorači okolna temperatura, može doći do porasta temperature iznad -18 °C u odjeljku za zamrzavanje i kvarenja hrane.
- Uklonite svu ambalažu s uređaja. Očistite unutrašnjost uređaja toplom vodom i praškom za pecivo (5 ml na 0,5 l vode). Zatim temeljito osušite uređaj.
- Prilikom prve uporabe zamrzivača nakon odmrzavanja, podesite termostat najmanje 2 sata na najhladniji stupanj prije nego što stavite hranu u odjeljak. A zatim ga ponovno podesite na uobičajeni stupanj.
- Ne otvarajte vrata u slučaju nestanka struje. Nestanak struje u trajanju kraćem od 12 sati ne bi trebao negativno utjecati na zamrznutu hranu. Ako nestanak struje traje dulje, provjerite hranu te ju ili odmah konzumirajte ili skuhajte i ponovno zamrznite.

## UPRAVLJAČKA PLOČA

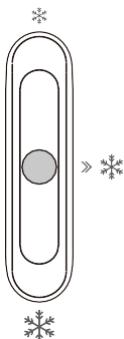
### 1. Podešavavanje temperature odjeljka za hlađenje Regulator temperature hladnjaka



- Pomoću regulatora u odjeljku za hlađenje možete podešiti temperaturu hladnjaka.
- Unutarnja temperatura regulira se termostatom. Postoje četiri postavke: **OFF**, **COLD**, **COLDER** i **COLDEST**. **COLD** je najtoplij i stupanj, **COLDEST** najhladniji.
- Za vrijeme velike vrućine ili ako često otvarate vrata, uređaj eventualno neće raditi na ispravnoj temperaturi.
- Ako je termostat podešen na položaj **OFF**, ne funkcioniра ni hladnjak ni zamrzivač.

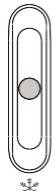
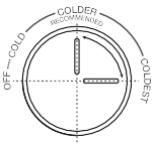
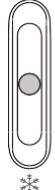
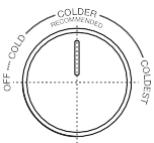
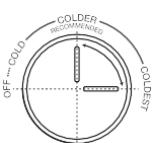
### Podešavavanje temperature odjeljka za zamrzavanje Regulator temperature zamrzivača

## FREEZER CONTROL



- Pomoću klizača u odjeljku za zamrzavanje možete podesiti temperaturu zamrzivača.
- Pomicanjem klizača u smjeru možete podesiti višu temperaturu u odjeljku za zamrzavanje. Nasuprot tomu, pomicanjem klizača u smjeru možete podesiti nižu temperaturu u odjeljku za zamrzavanje.
- Srednji položaj klizača je preporučne položaj za uobičajenu uporabu.
- Podesite gumb na COLDEST i klizač na kako biste postigli najnižu temperaturu u odjeljku za zamrzavanje

### 3. PREPORUKA ZA PODEŠAVANJE TEMPERATURE

Okolna temperatura	Odjeljak za zamrzavanje hrane	Odjeljak za hlađenje hrane
Ljeto (iznad 38 °C)	 Uključiti	 Podesiti na colder~coldest
Normalno	 Uključiti	 Podesiti na colder
Zima (ispod 16 °C)	 Uključiti	 Podesiti na colder~coldest

- Prethodno navedene informacije predstavljaju preporuke za podešavanje temperature.
  - Zimi ili pri temperaturama nižim od 16 °C korisnici trebaju izbjegavati podešavanja na  i COLD.
  - Podešavanje na  COLDEST treba koristiti samo u određenim uvjetima (npr. brzo zamrzavanje ili pravljenje leda), a zatim odmah resetirati kako biste uštedjeli energiju.
  - Temperatura utječe na trajanje čuvanja hrane. Preniska ili prehladna temperatura ubrzava kvarenje hrane.

## KUPNJA ZAMRZNUTE HRANE

- Uređaj je klasificiran kao zamrzivač s 4 zvjezdice i može se koristiti za zamrzavanje svježe hrane i čuvanje unaprijed zamrznute hrane. Pri kupnji duboko zamrznute hrane obratite pozornost na napomene o čuvanju koje su navedene na ambalaži. Svaku zamrznutu hranu možete čuvati u trajanju određenom za zamrzivače s 4 zvjezdice.

## ZAMRZAVANJE SVJEŽE HRANE

- Zamrzavanje hrane treba provesti u strogim higijenskim uvjetima.
- Ne stavljajte vruću, pa čak ni toplu hranu u zamrzivač.
- Prije zamrzavanja zapakirajte hranu u foliju, plastične vrećice ili hermetički zatvorene spremnike. Time sprječavate isušivanje hrane i prijenos jakih mirisa na ostalu hranu.
- Sirovo meso koje želite zamrznuti potrebno je staviti u plastične vrećice ili hermetički zatvorene spremnike kako biste sprječili međusobnu kontaminaciju.
- Osigurajte da sirovo meso ne dođe u dodir s kuhanom hranom. Iz sigurnosnih razloga, sirovo meso treba čuvati samo dva do tri dana. Voće i povrće treba temeljito očistiti i čuvati u ladici za povrće.

- Mlijeko i druge tekućine treba zatvoriti poklopcem i staviti u odjeljak u vratima.
- **NAPOMENA:** Okolna temperatura svježe čuvane hrane i učestalost otvaranja vrata utječu na temperaturu u hladnjaku. Po potrebi promijenite postavke temperature na termostatu.

## ČUVANJE ZAMRZNUTE HRANE

- Svu zamrznutu hranu koju kupite treba što prije staviti u zamrzivač kako bi se spriječilo odmrzavanje i kvarenje.
- Obratite pozornost na sve preporuke za čuvanje koje je proizvođač otisnuo na ambalaži zamrznute hrane.
- Prilikom prve uporabe zamrzivača nakon odmrzavanja, podesite termostat najmanje 2 sata na najhladniji stupanj prije nego što stavite hranu u odjeljak. A zatim ga ponovno podesite na uobičajeni stupanj.

## SAVJETI ZA UŠTEDU ENERGIJE

- Postavite hladnjak ili zamrzivač na hladnom mjestu podalje od izravnog sunčevog svjetla, štednjaka, radijatora, perilica posuđa ili ostalih predmeta koji ispuštaju vrući zrak.
- Ne podešavajte temperaturu zamrzivača niže nego što je potrebno. Podesite unutarnju temperaturu unutar odgovarajućeg raspona, npr. podesite termostat u srednjem položaju na -18 °C u zamrzivaču.

- Ostavite kuhanu hranu da se ohladi prije nego što ju stavite u hladnjak ili zamrzivač. Time sprječavate porast unutarnje temperature hladnjaka.
- Ne stavlajte prekomjernu količinu hrane u zamrzivač. Ostavite cca 20 % slobodnog prostora za cirkulaciju zraka.
- Ne otvarajte vrata prečesto kako biste izbjegli gubitak hladnog zraka. Otvarajte vrata samo kako biste izvadili ili stavili hranu.
- Provjerite jesu li brtve vrata čiste te u dobrom stanju. Brtva mora biti u stanju zadržati komad papira pri zatvorenim vratima.
- Redovito odleđujte uređaj, ako je sloj leda deblji od 5 mm. Debeli sloj leda na unutarnjim stijenkama znatno povećava potrošnju energije.
- Kombinacija ladica, košara i polica kako je prikazano u opisu uređaja je optimalna za učinkovitu uštedu energije. Promjena te kombinacije može negativno utjecati na učinak.

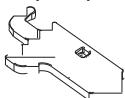
# PROMJENA SMJERA OTVARANJA VRATA

Prije nego što promijenite smjer otvaranja vrata pripremite sljedeći alat i materijale.

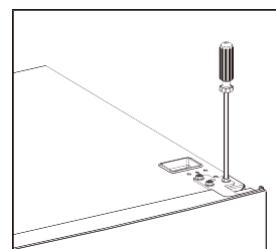
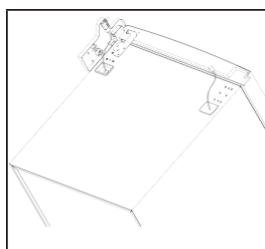
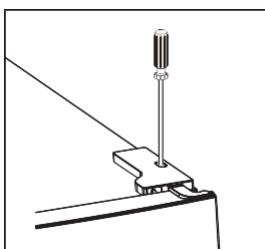
Križni odvijač, ravni odvijač, imbus ključ.

Komponente koje su sadržane u vrećici:

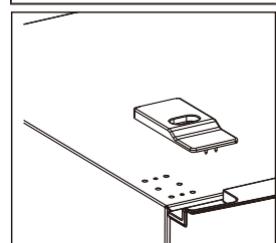
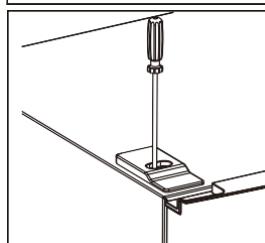
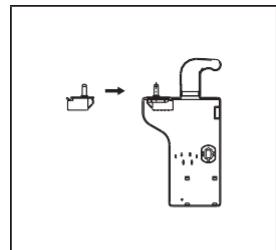
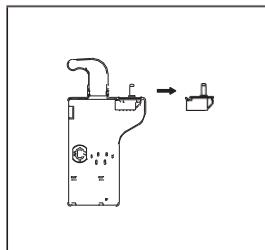
Lijevi pokrov panta vrata x 1, lijevi pomoći mehanizam za zatvaranje gornjih vrata x 1, lijevi pomoći mehanizam za zatvaranje donjih vrata x 1



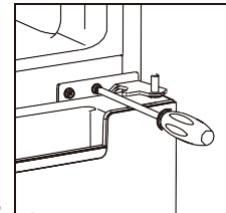
1. Odvrnite gornji pokrov panta, a zatim i gornji pant. Podignite gornja vrata i stavite ih na mekanu podlogu kako biste izbjegli ogrebotine i oštećenja.



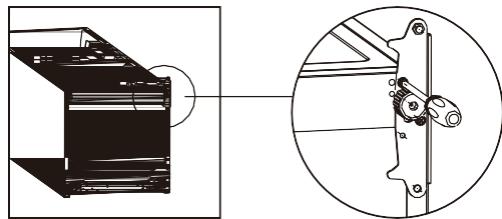
2. Uklonite gornji lijevi pokrov vijka.



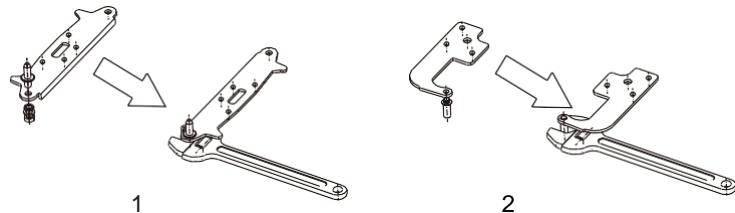
3. Uklonite gornja vrata, uklonite vijak iz srednjeg panta pomoću križnog odvijača, a zatim uklonite donja vrata.



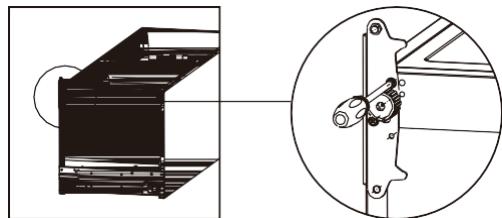
4. Polegnite hladnjak, uklonite podesive nogice kako je dolje prikazano, a zatim uklonite donji pant pomoću križnog odvijača.



5. Postavite klinove gornjeg i donjeg panta u suprotne položaje.

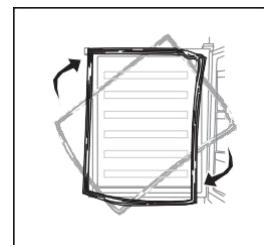


6. Postavite donji pant kako je dolje prikazano, zavrnite podesive nogice i provjerite je li uređaj vodoravno postavljen.

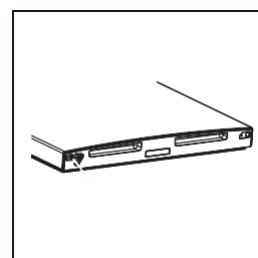


H

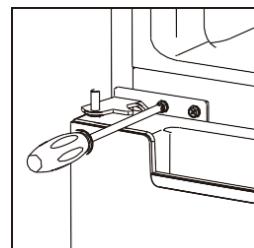
7. Otpustite brtve vrata hladnjaka i zamrzivača te ih ponovno pričvrstite nakon promjene smjera otvaranja vrata.



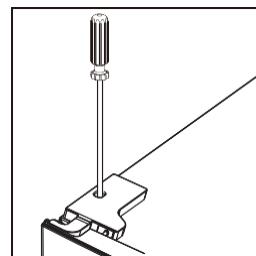
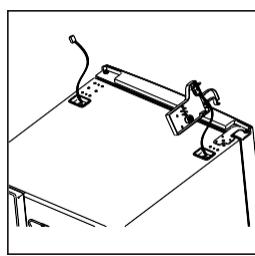
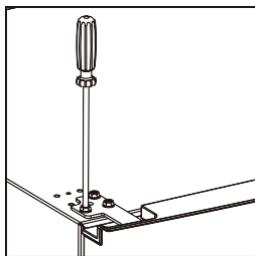
8. Uklonite originalne pomoćne mehanizme za zatvaranje s gornjih i donjih vrata te postavite pomoćne mehanizme za zatvaranje iz vrećice (s uputama) na suprotnoj strani.



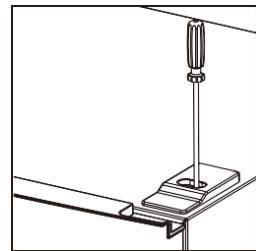
9. Postavite donja vrata, a zatim ih centrirajte i pričvrstite na kućište pomoću srednjeg panta.



10. Ponovno postavite gornja vrata. Prije nego što pritegnete gornji pant povjerite jesu li vrata vodoravno i okomito centrirana tako da brtva prianja na sve strane. Zatim umetnите gornji pant i zavrnite ga gornjoj strani uređaja. Zatim pričvrstite pokrov panta (u vrećici s priborom) pomoću vijka.



11. Pričvrstite pokrov vijka.



# SVAKODNEVNO KORIŠTENJE

## PRVO KORIŠTENJE

### Čišćenje unutrašnjosti

Prije prvog korištenja uređaja očistite unutrašnjost i sve dijelove pribora mlakom vodom i neutralnim sapunom kako biste uklonili tipični miris novog uređaja. Nakon toga temeljito osušite. **VAŽNO!** Ne koristite sredstva za čišćenje ili abrazivan prašak, jer ista mogu oštetiti površinu.

## ČUVANJE HRANE

Preporučeno trajanje čuvanja različite hrane u različitim odjelicima možete pronaći u sljedećoj tablici.

Odjeljak hladnjaka	Vrsta hrane	Trajanje čuvanja
Odjeljci u vratima	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hrana s prirodnim konzervansima, npr. marmelada, sokovi, pića i začini.</li> <li>• Ovdje se ne smije čuvati kvarljiva hrana.</li> </ul>	3 dana
Odjeljak za povrće	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Voće, začinsko bilje i povrće</li> <li>• treba odvojeno čuvati u odjeljku za povrće. Banane, luk, krumpir ili češnjak ne treba čuvati u hladnjaku.</li> </ul>	1 tjedan
Srednja polica hladnjaka	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mliječni proizvodi, jaja</li> </ul>	1 tjedan
Gornja polica hladnjaka	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hrana koja se ne mora kuhati, npr. gotova jela, suhomesnati proizvodi, ostaci jela.</li> </ul>	1 tjedan

## ZAMRZAVANJE SVJEŽE HRANE

- Odjeljak za zamrzavanje pogodan je za zamrzavanje svježe hrane i dugotrajno čuvanje zamrznute hrane.
- Stavite svježu hranu koju treba zamrznuti hranu u donji odjeljak.
- Maksimalna količina hrane koja se može zamrznuti unutar 24 sata navedena je na tipskoj pločici.
- Zamrzavanje traje 24 sata: Tijekom tog razdoblja nemojte stavljati dodatnu hranu za zamrzavanje.
- Kombinacija ladica, košara i polica kako je prikazano u opisu uređaja je optimalna za učinkovitu uštedu energije. Promjena te kombinacije može negativno utjecati na učinak.

## ČUVANJE ZAMRZNUTE HRANE

Nakon prvog stavljanja u uporabu ili duljeg razdoblja nekorištenja uključite uređaj najmanje 2 sata na najnižu temperaturu prije nego što stavite hranu odjeljak

**VAŽNO!** U slučaju neželjenog odmrzavanja, npr. uslijed nestanka struje koji je dulje trajao nego što je navedeno u odjeljku „Trajanje odmrzavanja“, odmrzнута hrana mora se brzo potrošiti ili odmah skuhati, a zatim ponovno zamrznuti (nakon kuhanja).

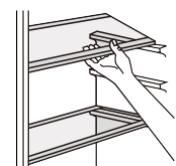
Hrana	Trajanje čuvanja
Slanina, nabujci, mlijeko	1 mjesec
Kruh, sladoled, kobasicice, paštete, pripremljeni školjkaši, masna riba	2 mjeseca
Ribe s niskim udjelom masnoće, školjkaši, pizza, pogačice i peciva	3 mjeseca
Šunka, kolači, keks, goveđi i janjeći kotleti, piletina	4 mjeseca
Maslac, povrće (blanširano), jaja (čitava i žumanjke), kuhan slatkovodni rakovi, mljeveno meso (sirovo), svinjetina (sirova)	6 mjeseci
Voće (sušeno ili kao sirup), bjelanjci jaja, govedina (sirova), cijelo pile, janjetina (sirova), voćni kolači	12 mjeseci

## ODMRZAVANJE

Duboko smrznutu ili smrznutu hranu možete odmrznuti u hladnjaku ili na sobnoj temperaturi prije upotrebe, ovisno o tome koliko imate vremena na raspolaganju.

## POMIČNE POLICE

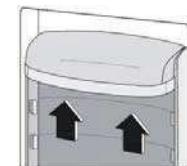
Na stijenkama hladnjaka nalaze se vodilice u koje možete umetnuti police prema vašoj potrebi.



## POZICIONIRANJE PRETINACA U VRATIMA

Pretince u vratima možete pozicionirati na različitim visinama kako biste mogli čuvati hranu različite veličine.

Postupak je sljedeći: Pažljivo povucite pretinac u smjeru strelice dok se ne odvoji, a zatim ga pozicionirajte prema vašoj potrebi.



# ODRŽAVANJE

## ZVUKOVI UREĐAJA

Eventualno može doći do pojave neobičnih zvukova. Cirkulacija rashladnog sredstva u rashladnom sustavu prouzrokuje te zvukove. Uvođenjem plinova koji ne sadrže klorofluorugljike (CFS-e) ti zvukovi su postali naglašeniji. To ne predstavlja smetnju i ne utječe na učinak vašeg hladnjaka.

## DULJE RAZDOBLJE NEKORIŠTENJA

Ako uređaj dulje vrijeme nije u uporabi, postupajte na sljedeći način:

1. Isključite uređaj iz električne mreže.
2. Očistite i osušite unutrašnjost (vidi odjeljak „Čišćenje i održavanje“).
3. Ostavite vrata otvorena kako biste spriječili pojavu neugodnih mirisa dok uređaj nije u uporabi.

## NAPOMENE O KORIŠTENJU

- Redovito čistite i odleđujte vaš proizvod.
- Redovito provjeravajte sadržaj odjeljaka.
- Komercijalno pripremljenu hranu čuvajte sukladno napomenama na ambalaži.
- Birajte kvalitetnu svježu hranu i osigurajte da temeljito očišćenja prije zamrzavanja.
- Zapakirajte svu hranu u polietilenske vrećice pogodne za kontakt s hranom ili hermetički zatvorene spremnike koji sprječavaju prodor zraka.

- Ne čuvajte otrovne ili opasne tvari u vašem zamrzivaču. Zamrzivač je predviđen isključivo za zamrzavanje jestive hrane.
- Ne konzumirajte hranu koja je predugo bila zamrznuta.
- Ne ostavljajte vrata dulje vrijeme otvorena, jer to dovodi do veće potrošnje energije i prekomjernog stvaranja leda.
- Ne koristite oštре predmete, kao što su noževi, kako biste uklonili led iz uređaja. Koristite samo plastične strugače.
- Ne stavljamte vruću hranu u uređaj. Ostavite ju da se ohladi na sobnoj temperaturi.
- Ne stavljamte boce punjene tekućinom ili zatvorene limenke gaziranih pića u zamrzivač koje bi mogle puknuti.
- Djeci se ne smije davati sladoled i led izravno iz zamrzivača, s obzirom da niska temperatura može prouzročiti ozebljine na usnama.
- Ne pokušavajte ponovno zamrznuti odmrzнуtu hranu; istu treba konzumirati ili skuhati i ponovno zamrznuti unutar 24 sata.

## ZAMJENA LED SVJETILJKE

**UPOZORENJE:** Korisnik ne smije sam mijenjati LED svjetiljku! Ako je LED svjetiljka oštećena, обратите се ovlaštenom serviseru za popravak.

## ČIŠĆENJE

1. Izvucite utikač iz utičnice.
  2. Uklonite svu hranu.
  3. Očistite unutarnje i vanjske stijenke čistom spužvom ili mekom krpom i toplom vodom ili jednom žlicom praška za pecivo na 1,2 l vode.
  4. Temeljito isperite i osušite čistom mekom krpom.
- Ako se uređaj dulje vrijeme ne koristi, izvadite svu hranu, očistite unutrašnjost uređaja i ostavite vrata otvorena kako biste osigurali cirkulaciju zraka i spriječili pojavu neugodnih mirisa.
  - Redovito uklanjajte prašinu iza hladnjaka ili s poda kako biste poboljšali učinak hlađenja i energetsku učinkovitost.
  - Redovito čistite unutrašnjost uređaja kako biste spriječili pojavu neugodnih mirisa.
  - Redovito provjeravajte nalaze li se naslage na brtvi vrata.
  - Prije čišćenja isključite struju, izvadite svu hranu, police, ladice itd.
  - Pažljivo očistite brtvu vrata blagom sapunicom. Za čišćenje unutrašnjost hladnjaka upotrijebite spužvu i dodajte dvije žlice praška za pecivo u jednu litru tople vode. Zatim isperite unutrašnjost vodom, osušite ju i ostavite vrata otvorena kako bi se osušila unutrašnjost uređaja prije ponovnog uključivanja.

- Redovito čistite teško dostupna područja u hladnjaku (kao što su udubljenja ili kutovi) mekom krpom ili četkom, po potrebi i s pomoćnim sredstvima (kao što su tanki štapići) kako biste spriječili nakupljanje prljavštine.
- Ne koristite sapun, sredstva za čišćenje, abrazivna sredstva za čišćenje, sredstva za čišćenje u spreju itd., jer ista mogu prouzročiti neugodne mirise u unutrašnjosti hladnjaka.
- Očistite držače za boca, police i ladice blagim sredstvom za čišćenje, a zatim ih osušite mekom krpom.
- Obrišite vanjsku površinu uređaja mekom krpom i sapunicom ili blagim sredstvom za čišćenje, a zatim ju osušite.
- Ne koristite tvrde četke, čeličnu vunu, žičane četke, abrazivna sredstva (kao npr. pastu za zube), organska otapala (kao npr. alkohol, aceton, bananino ulje itd.), kipuću vodu te kisela ili alkalna sredstva, jer ista mogu oštetiti unutrašnjost hladnjaka. Kipuća voda i benzol mogu deformirati ili oštetiti plastične dijelove.
- Ne ispirajte vodom kako time ne biste utjecali na svojstvo električne izolacije.
- Preporučujemo da redovito čistite uređaj i uklanjate mrlje ili ostatke hrane; posebice treba čistiti brtve vrata, udubljenja i granične dijelove.

- Ne zaboravite očistiti regulator vlažnosti, pokrov svjetiljke, police, odjeljke za jaja i maslac, posuda za kocke leda, sva područja odvoda itd.
- Ako se uređaj ne čisti i ne održava u dobrom stanju, može doći do oštećenja njegove površine i skraćenja vijeka trajanja, što može rezultirati opasnim posljedicama.
- Uređaj se ne smije čistiti parnim čistačem.
- Koristite samo neabrazivnu spužvu, isperite čistom vodom i temeljito osušite dijelove prije nego što ih ponovno umetnete.
- Pri čišćenju uređaja ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje ili tvrde metalne strugače, jer ista mogu izgubiti površinu i oštetići sloj.
- Nakon čišćenja ostavite vrata otvorena kako bi se unutrašnjost uređaja osušila prije nego što ponovno uključite uređaj u električnu mrežu.
- Budite oprezni pri ponovnom stavljanju hrane u uređaj kako biste izbjegli ogrebotine ili oštećenja na unutarnjim površinama.

# OTKLANJANJE SMETNJI

**⚠️ Oprez!** Prije otklanjanja smetnje isključite uređaj iz električne mreže. Samo kvalificirani električar ili stručna osoba smiju otklanjati smetnje koje nisu opisane u ovom priručniku.

**Važno!** Tijekom uobičajenog rada mogu se čuti određeni zvukovi (kompresor, krug rashladnog sredstva).

Smetnja	Mogući uzrok	Rješenje
Uređaj ne funkcioniра.	Regulator temperature je podešen na najhladnjem stupnju.	Podesite regulator ne neki drugi stupanj i uključite uređaj.
	Utikač nije umetnut ili je spoj labav.	Stavite utikač u utičnicu.
	Osigurač je pregorio ili neispravan.	Provjerite osigurač i eventualno ga zamjenite.
	Utičnica je neispravna.	Smetnje na mreži mora otkloniti električar.
Uredaj zamrzava ili hilati prejako.	Podešena je preniska temperature ili uređaj radi na najhladnjem stupnju.	Podesite regulator temperature privremeno na topliju stupnju.
Hrana nije dovoljno zamrznuta.	Temperatura nije pravilno podešena.	Molimo pročitajte odjeljak o početnom podešavanju temperature.
	Vrata su bila dulje vrijeme otvorena.	Otvarajte vrata samo onoliko dugo koliko je potrebno.
	U zadnja 24 sata stavljenja je velika količina tople hrane u uređaj.	Podesite regulator temperature privremeno na hladniji stupanj.
	Uređaj se nalazi u blizini izvora topline.	Molimo pročitajte odjeljak o mjestu postavljanja.
Debeli sloj leda na brtvi vrata.	Brtva vrata ne prijava.	Pažljivo zagrijte dijelove brtve koji ne prijnavaju pomoću sušila za kosu (na hladnjem stupnju). Istovremeno rukom oblikujte zagrijanu brtvu tako da pravilno pristaje.
Neobični zvukovi	Uređaj nije postavljen vodoravno.	Ponovno podesite nogice.
	Uređaj dodiruje zid ili neke druge predmete.	Lagano pomaknite uređaj.
	Neka komponenta, npr. cijev, na poledini uređaja dodiruje neki drugi dio uređaja ili zid.	Pažljivo savijte taj dio u stranu.
Voda na dnu	Odvod je začepljen..	Vidi odjeljak „Čišćenje i njega“.
Bočne stijenke su vruće.	To je uobičajeno. Kondenzator se nalazi u stijenci.	Nosite rukavice pri dodirivanju stijenki.

Ako ponovno dođe do smetnje, obratite se serivseru.

# TEHNIČKE INFORMACIJE

Skenirajte QR kod na oznaci energetske učinkovitosti ili u nastavku kako biste pristupili najvažnijim informacijama.

Model	Web stranica	QR kod
26040033/01	<a href="https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348244">https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348244</a>	

Referenca:	26040033/01
Nazivni napon:	220 - 240 V~
Amperi:	1.3A
Nazivna frekvencija	50Hz
Klimatski razred:	N, ST, T
Rashladno sredstvo:	R600a (42g)
Zaštita protiv strujnog udara:	I
Izolacijska pjena:	CIKLOPENTAN

## Klimatski razred:

- Umjereni razred (N): Ovaj uređaj je predviđen za korištenje na okolnim temperaturama između 16 °C i 32 °C.
- Suptropski razred (ST): Ovaj uređaj je predviđen za korištenje na okolnim temperaturama između 16 °C i 38 °C.
- Tropski razred (T): Ovaj uređaj je predviđen za korištenje na okolnim temperaturama između 16 °C i 43 °C.

# ZBRINJAVANJE U OTPAD

Rashladno sredstvo u rashladnom krugu ovog uređaja je izobutan (R600a) koji nema veliki utjecaj na okoliš te je zapaljiv. Za više informacija o pravilnom zbrinjavanju obratite se lokalnom reciklažnom dvorištu.

## Zbrinjavanje vašeg starog uređaja

Ovaj proizvod označen je simbolom za recikliranje električne i elektroničke opreme (WEEE). To znači da se ovaj proizvod mora tretirati u skladu s europskom direktivom 2012/19/EU kako bi se mogao reciklirati ili ukloniti radi ograničavanja negativnih posljedica za okoliš. Korisnik može zbrinuti uređaj u sabirni centar za EE otpad ili kod distributera kada kupuje novi električni ili elektronički uređaj. Korisnik može zbrinuti uređaj u sabirni centar za EE otpad ili kod distributera kada kupuje novi električni ili elektronički uređaj.



## **Informacije o zakonu o električnoj i elektroničkoj opremi 3 (Elektrogesetz 3)**

### **Značenje simbola**



Simbol prekrižene kante za otpad označava da se električna i elektronička oprema na kraju svoga vijeka trajanja ne smije zbrinuti u komunalni otpad, nego ju krajnji korisnik mora preusmjeriti na odvojeno skupljanje otpada.

## **Odbojeno prikupljene otpadne električne i elektroničke opreme**

Električna i elektronička oprema koja je postala otpad naziva se otpadna električna i elektronička oprema.

Vlasnici

moraju zbrinuti otpadnu električnu i elektroničku opremu odvojeno od nerazvrstanog komunalnog otpada.

Električna i elektronička oprema ne smije se zbrinuti u komunalni otpad, nego u sustave povrata i prikupljanja.

## **Baterije, akumulatori i žarulje**

Stare baterije i akumulatore koji nisu zatvoreni u otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi kao i žarulje koje se nedestruktivno mogu izvaditi iz otpadne električne i elektroničke opreme vlasnici moraju u pravilu prije predaje u sabirni centar odvojiti od otpadne električne i elektroničke opreme. To ne vrijedi ako se otpadnu električnu i elektroničku opremu usmjeri na pripremu za ponovnu uporabu uz sudjelovanje javnog tijela za gospodarenje otpadom.

## **Mogućnosti povrata otpadne električne i elektroničke opreme**

Vlasnici otpadne električne i elektroničke opreme iz privatnih kućanstava mogu je besplatno predati u sabirne centre javnog tijela za gospodarenje otpadom ili u skupljališta koji su uspostavili proizvođači ili distributeri u skladu sa zakonom o električnoj i elektroničkoj opremi. U vašoj blizini imate na raspolaganju besplatne sabirne centre za otpadnu električnu i elektroničku opremu te eventualno daljnja skupljališta za recikliranje uređaja. Adrese možete dobiti od vaše gradske odn. lokalne uprave. Također distributeri s prodajnom površinom za električnu i elektroničku opremu od najmanje 400 m<sup>2</sup> te distributeri hrane s prodajnom površinom od najmanje 800 m<sup>2</sup> koji više puta u kalendarskoj godini ili trajno nude i stavlju električnu i elektroničku opremu na raspolaganje na tržištu obvezni su besplatno preuzeti električnu i elektroničku

opremu. Pri izdavanju nove električne i elektroničke opreme krajnjem korisniku distributeri moraju na mjestu izdavanja ili u neposrednoj blizini besplatno preuzeti istovrsnu otpadnu električnu i elektroničku opremu krajnjeg korisnika koja u biti ima iste funkcije kao i nova električna i elektronička oprema. Također ako ne dođe do kupnje električne i elektroničke opreme distributeri moraju na zahtjev krajnjeg korisnika u maloprodajnoj trgovini ili u neposrednoj blizini besplatno preuzeti do tri električna i elektronička uređaja po vrsti uređaja koji u nijednoj vanjskoj dimenziji nije veći od 25 cm. U slučaju prodaje pomoću sredstava komunikacije na daljinu prodajnom površinom smatraju se sve površine za otpremu i skladišne površine distributera.

## Napomena o zaštiti podataka

Ako stara električna i elektronička oprema sadrži osobne podatke, sami ste odgovorni za njihovo brisanje prije nego što vratite opremu. Ako to nije moguće bez uništavanja stare električne i elektroničke opreme, izvadite stare baterije ili akumulatore te svjetiljke prije nego što odnesete staru električnu i elektroničku opremu na zbrinjavanje i preusmjerite ju na odvojeno skupljanje otpada.

## Ostale informacije

Dodatne informacije o Zakonu o električnoj i elektroničkoj opremi možete pronaći na [www.elektrogesetz.de](http://www.elektrogesetz.de). Informacije o postizanju kvantitativnih ciljeva sukladno čl. 10. st. 3. Zakona o električnoj i elektroničkoj opremi (stopa prikupljanja) i čl. 22. st. 1. Zakona o električnoj i elektroničkoj opremi (stopa oporabe): Savezno ministarstvo okoliša, očuvanja prirode, nuklearne sigurnosti i zaštite potrošača

svake godine objavljuje na svojoj web stranici detaljne podatke o električnoj i elektroničkoj opremi te kvantitativne ciljeve postignute u Njemačkoj koji se moraju dostaviti Komisiji EU-a:

<https://www.bmuv.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

### **Napomene o sprečavanju nastanka otpada**

U skladu s odredbama Direktive 2008/98/EU o otpadu i njenoj provedbi u zakonodavstvu zemalja članica Europske unije mjere sprečavanja nastanka otpada u pravilu imaju prednost pred mjerama gospodarenja otpada. Kao mjere sprečavanja nastanka otpada u slučaju električne i elektroničke opreme mogu se uzeti u obzir posebice produljenje njenog vijeka trajanja popravkom neispravnih uređaja i prodaja ispravnih rabljenih uređaja umjesto njihovog usmjerenja na zbrinjavanje. Dodatne informacije možete pronaći u programu sprječavanja nastanka otpada Savezne Republike Njemačke uz sudjelovanje saveznih država:  
<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>

### **Broj registracije za zbrinjavanje OEEO-a i kontaktni podaci**

Pod brojem registracije za zbrinjavanje OEEO-a DE 76956000 registrirani smo u tvrtki BDSK Handels GmbH & Co. KG Mergentheimer Str. 59, 97084 Würzburg, kao trgovac i distributer električne i elektroničke opreme.

E-mail adresa:

[info@xxxlutz.at](mailto:info@xxxlutz.at) oder

[info@moemax.at](mailto:info@moemax.at)





**XXXLutz KG**  
**Roemerstrasse 39**  
**4600 Wels, Austria**  
[info@xxxlutz.at](mailto:info@xxxlutz.at)

**V1 (10/05/2025)**